

裁切线 _____ 压痕线 _____ V槽线 _____ 半穿刀 _____	辅助线 _____ 牙 刀 _____ 画 线 _____
☒ 外表面视图	☐ 内表面视图

版本	变更描述	变更日期	包装结构	包装平面
A01	初始发行	2025/06/13	尹华红	兰欣

UGREEN

Magnetic Wireless Car Charger

Model: W75S

Use Manual | Benutzerhandbuch
 Manuel de l'utilisateur | Manual de usuário | Manual del Usuario
 Περιεχόμενα Περιεχόμενα | Contents | Contenido | 内容目次
 使用说明 | 取扱説明書 | 取扱説明書 | 取扱説明書
 Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual Pengguna

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Specifications | ES: Especificaciones
 IT: Specifiche | RU: Технические характеристики | CN: 产品规格
 CN: 产品规格 | EN: Specifications | NL: Specificaties | SE: Specifikationer
 PT: Especificações | TR: Özellikler | FI: Eräspecifikaatio | ID: Spesifikasi

Product Name	Magnetic Wireless Car Charger
Input	5.0V/1.0A/5.0V/2.0A/12.0V/3.5A/15.0V/2.0A
Output Power	25.00W Max
Wireless Charging Working Frequency	137.8kHz ± 300kHz
Half-Field Strength	137.8kHz ± 1.44MHz/1000Hz
Wireless Charging Principle	Transmitting wireless electrical power over short distances through electromagnetic induction.
Charging Distance	Charging distance is 0-5mm, please refer to the distance in the manual.

Note: The actual measured UGREEN battery may vary based on specific circumstances.

Package Contents

DE: Packungeninhalt | FR: Contenu de l'emballage | ES: Contenido del paquete | IT: Contenuto della Confezione | RU: Содержание упаковки | CN: 包装内容 | EN: Package Contents | NL: Inhoud van de verpakking | SE: Paketets innehåll | FI: Pakin sisältö | ID: Isi Kemasan

1 x Magnetic Wireless Car Charger
 1 x User Manual

Содержимое упаковки соответствует описанию в руководстве пользователя.
 Περιεχόμενα της συσκευασίας συμμορφώνονται με τις οδηγίες χρήστη.
 Περιεχόμενα της συσκευασίας συμμορφώνονται με τις οδηγίες χρήστη.

Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détail du Produit | ES: Detalles del producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Обзор Устройства | JP: 製品紹介
 CN: 产品简介 | EN: Product Overview | NL: Productoverzicht | SE: Produktöversikt | PT: Visão Geral do Produto | TR: Ürün Tanımlaması
 FI: Tuote Yleiskatsaus | ID: Tinjauan Produk

①	DE: Wireless Charging Area FR: Zone de Charge sans Fil ES: Área de Carga inalámbrica IT: Area di Carga wireless RU: Зона беспроводной зарядки JP: ワイヤレス充電エリア CN: 无线充电区	②	DE: Wireless Indicator FR: Indicateur ES: Indicador IT: Indicatore RU: Индикатор JP: インジケータ CN: 指示灯	③	DE: Power Port FR: Port d'alimentation ES: Puerto de Alimentación IT: Porta di alimentazione RU: Порт питания JP: パワーポート CN: 充电口	④	DE: Ball Joint Groove FR: Rainure ES: Ranura IT: Fessatura per la giunzione RU: Канавка для шарнирного соединения JP: ボールジョイントスロット CN: 球关节槽
⑤	DE: Wireless Locking FR: Verrouillage sans fil ES: Bloqueo inalámbrico IT: Blocco wireless RU: Блокировка беспроводная JP: ワイヤレスロック CN: 无线锁定	⑥	DE: Wireless Locking FR: Verrouillage sans fil ES: Bloqueo inalámbrico IT: Blocco wireless RU: Блокировка беспроводная JP: ワイヤレスロック CN: 无线锁定	⑦	DE: Wireless Locking FR: Verrouillage sans fil ES: Bloqueo inalámbrico IT: Blocco wireless RU: Блокировка беспроводная JP: ワイヤレスロック CN: 无线锁定	⑧	DE: Wireless Locking FR: Verrouillage sans fil ES: Bloqueo inalámbrico IT: Blocco wireless RU: Блокировка беспроводная JP: ワイヤレスロック CN: 无线锁定

Installation

DE: Installation | FR: Installation | ES: Instalación | IT: Installazione
 RU: Установка | CN: 安装 | EN: Installation | NL: Installatie | SE: Installation | PT: Instalação | TR: Kurulum
 FI: Asennus | ID: Instalasi

STEP 1

EN Insert the joint into the groove and tighten the nut.

DE Stecken Sie das Gelenk in die Nut und ziehen Sie die Mutter fest.

FR Insérer la rotule dans la fente et serrer l'écrou.

ES Insertar la junta en la ranura y apretar la tuerca.

IT Inserire il giunto nella scanalatura e serrare il dado.

RU Вкрутить шарнир в паз и затянуть гайку.

JP 車体充電器をボールジョイントスロットに押し込み、ナットを締め付けます。

CN 将车体充电器的球头卡入球头锁紧槽，并拧紧螺母。

DE Stecken Sie das Gelenk in die Nut und ziehen Sie die Mutter fest.

FR Insérer la rotule dans la fente et serrer l'écrou.

ES Insertar la junta en la ranura y apretar la tuerca.

IT Inserire il giunto nella scanalatura e serrare il dado.

RU Вкрутить шарнир в паз и затянуть гайку.

JP 車体充電器をボールジョイントスロットに押し込み、ナットを締め付けます。

CN 将车体充电器的球头卡入球头锁紧槽，并拧紧螺母。

STEP 2

EN Tighten the car charger to the ball joint.

DE Ziehen Sie das Gelenk fest.

FR Serrer la rotule.

ES Apretar la tuerca.

IT Serrare il dado.

RU Затянуть гайку.

JP 車体充電器のナットを締め付けます。

CN 拧紧螺母。

DE Ziehen Sie das Gelenk fest.

FR Serrer la rotule.

ES Apretar la tuerca.

IT Serrare il dado.

RU Затянуть гайку.

JP 車体充電器のナットを締め付けます。

CN 拧紧螺母。

Installation

STEP 2
Release the hook clip.

De Losen Sie den Haken.

FR Libérez le clip du crochet.

ES Suelte el clip del gancho.

IT Rilasciare il clip del gancio.

RU Отпустить зажим для крюка.

RU ツマミのロックを引いて、バネ付フックランプを緩めます。

CN 拆下挂钩, 释放钩板。

AR إزالة الحذاء من الحذاء.

NL Maak de haaklem los.

SE Läsna krokklämmen.

PL Zwolnij zaczep hacza.

TR Kırak klipsini serbest bırakın.

PT Solte o clipe do gancho.

IND Lepaskan klip kait

STEP 3
Insert the hook into the air vent and adjust or remove the supporting ring due to the different circumstances.

De Setzen Sie den Haken in die Lüftungslamelle ein und passen Sie den Stützring je nach den unterschiedlichen Lüftungstypen an oder entfernen Sie ihn.

FR Insérez le crochets dans la grille d'aération et ajustez ou retirez l'anneau de support en fonction des différents types de ventilation.

ES Inserta el clip del gancho en la ventilación y ajusta o retira el anillo de soporte según las diferentes circunstancias.

IT Inserire il clip del gancio nella presa d'aria e regolare o rimuovere l'anello di supporto a seconda delle diverse circostanze.

RU Вставить зажим-крючок в вентиляционное отверстие и в зависимости от различных обстоятельств регулировать или снять кольцо опоры.

RU Вентиляционную решетку можно регулировать или снять в зависимости от различных обстоятельств.

RU Вентиляционную решетку можно регулировать или снять в зависимости от различных обстоятельств.

CN 将挂钩插入风口, 可根据实际情况调节或拆卸。

AR إدخال الحذاء في الفتحة وتعديل الحلقة الداعمة حسب الظروف.

NL Steek de haaklem in het ventilatiegaten en pas de draauring aan of verwijder deze overmits van de verschillende omstandigheden.

SE Sätt in krokklämmen i luftgången och justera eller ta bort draaeringen beroende på de olika omständigheterna.

PL Wsuć zaczep hacza do wentylacji i wyreguluj lub zdejmij pierścień podparcia w zależności od różnych okoliczności.

TR Kırak klipsini havalandırma deliğine takın ve diğer durumlara göre destek halkasını ayarlayın veya çıkarın.

PT Insira o clipe do gancho na rede de ar e ajuste do remove o anel de suporte de acordo com as diferentes circunstâncias.

IND Masukkan klip kait ke dalam ventilasi udara. Putar pengunci putar agar klip kait bisa terhubung dengan bilah ventilasi udara.

STEP 4
Rotate the twist lock to let the hook wire at the air vent blades. Do not apply excessive pressure to avoid damaging the blades.

De Drehen Sie den Drehschloss, damit der Hakenring die Lüftungslamellen berührt. Verwenden Sie keine übermäßigen Druck aus, um die Lüftungslamellen zu beschädigen.

FR Tournez l'bouton rotatif pour laisser le crochet serrer les lamelles de ventilation. N'exercez pas une pression excessive pour éviter d'endommager les lames.

ES Gire el cierre giratorio para dejar el gancho apretar las aletas de ventilación. No ejecute presión excesiva para evitar dañar las cuchillas.

IT Ruotare il dispositivo di blocco girevole per consentire al cingolo di aggancio di premere le alette di ventilazione dell'aria. Non applicare una pressione eccessiva per evitare di danneggiare le lame.

RU Поверните поворотный механизм, чтобы крюк-зажим зажал лопастей вентиляционной решетки. Не оказывайте чрезмерного давления, чтобы не повредить лопасти.

RU Поверните поворотный механизм, чтобы крюк-зажим зажал лопастей вентиляционной решетки. Не оказывайте чрезмерного давления, чтобы не повредить лопасти.

CN 旋转扭锁, 使挂钩丝线卡在风口叶片上, 切勿施加过大压力, 以免损坏叶片。

AR ادرج القفل الدوار حتى يمسك الحذاء بالريشة في فتحة التهوية.

NL Draai de draaistelsel zodat de haaklem de schepjes van de ventilatieopening vastklemt. Oefen niet teveel druk uit om beschadiging van de schepjes te voorkomen.

SE Vid vridskiflet för att låta krokklämmen klämas fast luftventilans blad. Överdriv inte för kraft tryck för att undvika att skada bladen.

PL Obróć pokrętkę zamka, aby zaczep hacza przylegał odpowiednio. Nie używaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić lameli wentylacyjnych.

TR Kırak klipsini havalandırma kapağına birleştirin (gizli kilitli) ve gereksiz baskı yapmayın. Başkaları zarar vermemek için aşırı baskı yapmayın.

PT Gire o travessa de travessa para permitir que o clipe do gancho prenda as lâminas da saída de ar. Não aplique pressão excessiva para não danificar as lâminas.

IND Putar pengunci putar agar klip kait bisa terhubung dengan bilah ventilasi udara. Jangan membebani tekanan berlebih untuk menghindari terpelatinya lembaran pada bilah.

STEP 5
In a start charging, please connect the charger to a power source and place your phone in the wireless charging area.

De Schließen Sie bitte das Ladegerät an eine Stromquelle an und platzieren Sie Ihr Telefon im Bereich des drahtlosen Ladens.

FR Avant de commencer à charger, veuillez connecter le chargeur à une source d'alimentation et placez votre téléphone dans la zone de chargement sans fil.

ES Para comenzar a cargar, conecte el cargador a una fuente de alimentación y coloque su teléfono en el área de carga inalámbrica.

IT Per iniziare la ricarica, collegare il caricatore a una fonte di alimentazione e posizionare il telefono nell'area di ricarica wireless.

RU Для начала зарядки, пожалуйста, подключите зарядное устройство к источнику питания и поместите телефон в зону беспроводной зарядки.

RU Untuk memulai pengisian daya, silakan colokkan kabel pengisian daya ke sumber tenaga listrik dan letakkan ponsel Anda di area pengisian daya nirkabel.

CN 将手机充电器连接到无线充电器上, 将手机放在无线充电区域。

AR ادرج الحذاء في المنطقة اللاسلكية للشحن.

NL Om het opladen te starten, sluit de oplader aan op een aanschroom in plaats van het draadloze opladgebied.

SE För att börja ladda, anslut laddaren till strömkällan och placera enheten i området för trådlös laddning.

PL Aby rozpocząć ładowanie, podłącz ładowarkę do źródła zasilania i umieść telefon w obszarze ładowania bezprzewodowego.

TR Şarj emmeye başlamak için kablolu şarj cihazını bir güç kaynağına bağlayın ve telefonunuzu kablolu şarj alanına yerleştirin.

PT Inicie a recarga e carregamento, conecte o carregador a uma fonte de energia e coloque o telefone na área de carregamento sem fio.

备注:

1. 材质：80g哑粉纸
2. 印刷颜色：1C
3. 成型尺寸：70x105mm
4. 展开尺寸：280x210mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：≤0.5 mm
7. 套印偏位：≤0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V							SCALE	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
Dim TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	1:1				
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20	SHEET 1/1	物料名称: W758 55967 说明书			
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20					
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25	UNIT mm	产品名称	料号	产品工程师	核准
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30					
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80		车载磁吸无线充电器	/	孟琳东	曾爽
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°		CRITICAL DIM. MARK				*					